

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
01.09.2026Uhr - ore
07:45

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

***Förderungen für Primärinfrastrukturen im ländlichen Raum und im Berggebiet-
Priorisierung der beim Amt für Bergwirtschaft eingereichten Beitragsansuchen***

OGGETTO

***Agevolazioni per infrastrutture primarie nel territorio rurale e di montagna-
priorizzazione delle domande di contributo presentate all'Ufficio Economia montana***

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 52 vom 23.01.2026 betreffend die Kriterien für die Gewährung von Förderungen für Primärinfrastrukturen im ländlichen Raum und im Berggebiet bezogen auf den Bau, Ausbau, Befestigung und Sanierung des ländlichen Wegenetzes und der Zufahrten zu den Höfen;

festgestellt, dass Gemeinden, Interessentschaften und landwirtschaftliche Unternehmen um die genannten Förderungen ansuchen können;

gesehen, dass die Gesuche innerhalb 30. April des Jahres eingereicht werden mussten;

festgestellt, dass die maximale anerkannte Projektsumme pro Gemeinde und Jahr abhängig von der Gesamtlänge des ländlichen Wegenetzes laut Landesgesetz vom 22. November 1988, Nr. 50, ist, und dass diese für die Gemeinde Karneid 500.000,00 € beträgt;

nach Einsichtnahme in das Schreiben der Autonomen Provinz Bozen, Amt für Bergwirtschaft, vom 19.08.2026, mit welchem mitgeteilt wird, dass innerhalb des festgesetzten Termins für das Gemeindegebiet Karneid insgesamt 5 Gesuche eingereicht worden sind, wobei die provisorisch anerkannten Kosten der eingereichten Projekte die maximal vorgesehenen Gesamtkosten der Gemeinde von 500.000,00 € überschreiten;

festgestellt, dass deshalb eine Priorisierung vorgenommen werden muss;

dafürgehalten, aufgrund der Notwendigkeiten im Gemeindegebiet folgende Priorisierung vorzunehmen:

1. Akt Nr. 2026072 (Zufahrtsstraße Oberparneihof Zacherle, Baulos 1a)
2. Akt Nr. 2026141 (Zufahrtsstraße Hof Jaiter)
3. Akt. Nr. 2026142 (Zufahrtsstraße zu den Höfen Kolmbühel, Filz, usw.)

erwogen, den Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Priorisierung dem Amt für Bergwirtschaft umgehend mitgeteilt werden kann;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten
LVEUVcqHqDdHuX/3dXBIDycRESHh4dcE11dL2Qjp
WcOs= vom 27.08.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten
zYBbm0fnaJlzkM5hGc9wiczWvjYv/OT1ucFEPAKF
UEI= vom 31.08.2026;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 ;

Vista la propria deliberazione della Giunta comunale n. 52 del 23.01.2026 riguardante i criteri per la concessione di agevolazioni per infrastrutture primarie nel territorio rurale e di montagna relativi alla costruzione, ampliamento, sistemazione e risanamento della viabilità rurale e di accesso ai masi;

constatato che Comuni, interessenze e imprese agricole possono presentare domande di agevolazioni;

visto che le domande hanno dovuto essere presentati entro il 30. aprile;

constatato che l'importo massimo complessivo dei progetti per comune e anno dipende dalla lunghezza totale della rete viaria rurale ai sensi della legge provinciale 22 novembre 1988, n. 50 e che per il comune di Cornedo all'Isarco è dell'importo di 500.000,00 €;

vista la lettera della Provincia Autonoma di Bolzano, Ufficio Economia montana, dd. 19.08.2026, con la quale viene comunicato che entro il termine previsto sono pervenuti complessivamente 5 domande, dove i costi provvisori riconosciuti dei progetti superano l'importo massimo complessivo di 500.000,00 € previsto per il Comune;

constatato che per ciò devono essere definite le priorità;

ritenuto di definire a causa delle necessità sul territorio comunale le seguenti priorità:

1. Fascicolo n. 2026072 (strada d'accesso masi Oberparnei e Zacherle, lotto 1a)
2. Fascicolo n. 2026141 (strada d'accesso maso Jaiter)
3. Fascicolo n. 2026142 (strada d'accesso ai masi Kolmbühel, Filz, ecc.)

rilevato, di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in modo da poter comunicare le priorità immediatamente all'Ufficio Economia montana;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

visto il parere tecnico positivo
LVEUVcqHqDdHuX/3dXBIDycRESHh4dcE11dL2Qjp
WcOs= del 27.08.2026;

visto il parere contabile positivo
zYBbm0fnaJlzkM5hGc9wiczWvjYv/OT1ucFEPAKF
UEI= del 31.08.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

BESCHLIESST

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen aufgrund der Notwendigkeiten im Gemeindegebiet für die beim Amt für Bergwirtschaft im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 52 vom 23.01.2026 eingereichten Gesuche folgende Priorisierung vorzunehmen:
 1. Akt Nr. 2026072 (Zufahrtsstraße Oberparneihof Zacherle, Baulos 1a)
 2. Akt Nr. 2026141 (Zufahrtsstraße Hof Jaiter)
 3. Akt Nr. 2026142 (Zufahrtsstraße zu den Höfen Kolmbühel, Filz, usw.)
2. den vorliegenden Beschluss an das Amt für Bergwirtschaft zu übermitteln;
3. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
4. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. per i motivi citati in premessa, di stabilire, a causa delle necessità sul territorio comunale, per le domande presentate all'Ufficio Economia montana secondo la deliberazione della Giunta comunale n. 52 del 23.01.2026 la seguente prioritizzazione:
 1. Fascicolo n. 2026072 (strada d'accesso masi Oberparnei e Zacherle, lotto 1a)
 2. Fascicolo n. 2026141 (strada d'accesso maso Jaiter)
 3. Fascicolo n. 2026142 (strada d'accesso ai masi Kolmbühel, Filz, ecc.)
2. di trasmettere la seguente deliberazione all'Ufficio Economia montana;
3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell' art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
4. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale